**淮塔解放区翻译**

**赵侠**

1.解放区颁发的动员令、动员指示和动员提纲

Mobilization orders, instructions and outline issued by the Liberated Areas

2.解放区颁发的告党员书、宣传动员口号和提纲Letter of appeal to Party members, propaganda and mobilization slogans and outline issued by the  Liberated Areas

3.解放区制定的民工管理制度、管理办法

Regulations and measures for the management of migrant workers in the  Liberated Areas

4.新华社华东总分社支前支社编撰的支前刊物
A Front-Supporting  periodical compiled by *Front-supporting* office of Eastern China Branch of Xinhua News Agency.
5.解放区落实各项支前任务的指示、命令、部署
The  Liberated Areas  implemented the instructions, orders, and deployment of various front-support tasks

6.山东费县支前干部朱廷箱的钢笔

pen of Zhu Tingxiang, a  *Front-supporting* cadre fromFeixian County, Shandong Province.

7.江苏阜宁县支前干部刘彩云的旅行袋

The travelingl bag of Liu Caiyun, a  *Front-supporting* cadre from  Funing County, Jiangsu Province

8.山东莱东县子弟兵团的印章

seal of *Regiments, Companies and Units* inLaidong County ,Shandong Province.

9.江苏江都县吴桥区支前区队部的印章

seal of the Front-supporting Branch Office of Wuqiao District, Jiangdu County, Jiangsu province.
江苏启东县朱凤高的支前工作干部鉴定表

the cadre identification table of Zhu Fenggao’s *Front-supporting Work* in Qidong County, Jiangsu province.
11.河南通许县解光明的支前工作干部鉴定表The cadre identification table of Xie Guangming’s *Front-supporting Work* in Tongxu County, Henan province.

12.渤海区行政公署主任王卓如的支前工作指示

Bohai District Administrative Office director Wang Zhuoru’s   instructions for Front-supporting Work
13山东栖东县3营7连荣获的“优秀干部”奖旗

 “Outstanding Cadres” flag awarded to  Battalion Three  Company Seven in Qidong County, Shandong Province .

14.江苏宿迁支前书记荣沛传荣获的“为民立功”奖旗

“meritorious service for the people” flag awarded to Rong Peichuan,  a *Front-supporting* Secretary of Suqian  in Jiangsu Province

15.鲁中南第五专区关于支前工作报告总结制度问题的通知

Notification of the Fifth Special Zone of Central South of Shandong Province on the Summing up System of the *Front-supporting* Work Report

16.费县县委《关于担架第二团干部的决定》

"Decision on Stretching the Cadres of the Second Regiment" of Fei County Party Committee

17.华中五分区关于支前干部配备调查的通知

Notice of Central China 5 Sub-districts on the Investigation of the *Front-supporting* Cadres

18.平度县县、区扩大干部会议记录

The minutes of enlarged cardre meeting in Pingdu  County

19华东支前总结委员《济南、淮海、渡江京沪三大战役工作总结》

Summary report on the three *Campaign*s of Jinan, Huaihai and Jinghu by the Eastern China Committee for Supporting the Front

1. 渤海区行政公署支援淮海战役的总结

Summary *in Support of the Huaihai Campaign by Huaihai* Commissioner’s Office

21.南掖县战勤工作总结报告

.Summary report on combat service work in Nanye County
22.定陶县支前工作总结

Summary report on  *Front-supporting* Work  in DingtaoCounty
23.莱东县动员担架民工总结

Summary report on mobilization of stretcher  civilian laborers in Laidong County

24.掖县《支淮战役常备民工复员工作总结报告》

Summary Report on the Demobilization of Standing civilian laborers  supporting Huaihai *Campaign* in  Ye County "

25.淮安县民工总队运粮工作总结报告

Summary Report on the Grain Transportation Work of the Huai'an County civilian laborers

26.阜宁县支前科整顿支前工作的总结汇报

Summary Report on the Reorganization of the Front-supporting Work in Funing County
27. 运输军服用的打包标记印章

Packing mark seals for transporting  army uniforms

1. 解放区做军鞋的账目Account of making  shoes for the army  in the Liberated Areas
2. 解放区做军鞋的统计本
3. Statistical book of making   shoes for the army in the Liberated Areas
4. 济宁市做军鞋的统计本Statistics of making  shoes for the army in Jining.

31济宁市妇女赵燕华做鞋用的剪刀和顶针scissors and thimbles for shoes used by Zhao Yanhua in Jining .

32.安邱县某村干部李清峰做鞋用的皮顶针和锥子

Leather thimble and awl for shoes used by  Li Qingfeng, a village cadre in Anqiu county.

1. 开封市做鞋组组长任庆凡做鞋用的夹板、针线筐

the splint and sewing basket used by Ren Qingfan，leader of Kaifeng shoe-making group

1. 费县妇女会会长李自兰做鞋用的针锥、剪子

Awl and scissor, which Li Zilan, head of a women’s association, used to make shoes

35.莒南县村长潘树英做鞋用的剪刀、油灯、针线笸箩和鞋样子

scissors, oil lamp, sewing monkey basket and shoe  patterns used by village chief Pan Shuying  Pan Shuying of Junan County

1. 切底刀Bottom cutting knife

36.线捶line needle

37. 针线盒子threading box

38. 倒线车backstitch machine

39. 木尺板wooden ruler

40. 填刀board filling knife

41.刷子brush

42. 搓板washboard
43. 棒槌wooden club

44. 中牟县龙王庙村民工荣获的奖旗

The flag awarded to civilian laborers  in Longwangmiao Village, Zhongmu County.

45. 支前民工穿过的衣服

Clothes worn by front- supporting civilian laborers

46. 解放区妇女赶做的军鞋鞋底

The soles of army shoes made by women in liberatedareas

47.小推车4 small handcart